

前言

梵二大公會議給予神學一個明顯的路向，就是返回聖經源頭，並肯定聖經是「神學的靈魂」（《啓示憲章》24）。本期《神思》就以「聖經：神學的靈魂」為主題，邀請專家撰文討論。

嘉理陵神父的文章指出在神學的培育上，傳統有由下而上及由上而下的知識給我們使用。前者在人的存在裡作出意義上的反省，並引領人走向天主；後者是天主的自我通傳，並由聖神帶領。梵二重視由聖神帶領下反省天主的啓示，要求神學課程上作出更新。文章介紹了兩位耶穌會學者 Daniel Kendall 和 Gerald O'Collins 所建議在神學中應用聖經的十項原則，並加上作者個人的闡述。

偽福音經的出土，加上《達文西密碼》暢銷小說的推波助瀾，令不少人對福音有關耶穌的歷史產生疑問。Xavier Alegre, S.J. 的文章先解釋偽福音經究竟是甚麼，它們的出現時間及內容特徵，它們與諾斯底派（Gnostics）的關係。作者結論出唯有正典福音忠實的反映十字架的重要，這是決定福音真實性的準則。偽福音經偏離了十字架的意義，強調奇異因素，著重藉知識而獲得救贖，鄙視身體及所有其他創造，跟主流基督信仰有天淵之別。

房志榮神父一文說明梵二禮儀改革其中一個重點是彌撒讀經的重新安排。全部聖言皆圍繞著耶穌基督，即一個福音在三年內藉馬爾谷、瑪竇、路加三部對觀福音揭露出來；但若望福音卻又帶領人從三個不同方式回歸到一個福音。讀經、禮儀、天主聖三之間是有密切的關係，讀經與禮儀助人活出天主聖三的生命。

陳繼容博士的文章集中討論以下三點，並加以分析及解說：（一）聖經與禮儀慶典的關係：聖經形成禮儀會眾，沒有天主聖言，也沒有禮儀會眾。（二）聖道禮儀與講道的意義及必須性：聖道禮儀是感恩祭不能缺少的部份，而講道是主祭神父的職責，是聖道禮儀的重要環節。（三）教會對聖道禮儀所給予的指示：應按照教會在聖經選讀上的安排，以彰顯新舊約及救恩史的統一性，不能用非聖經作品去替代；講道是神職人員的責任，內容必須以基督為依歸，由祂去光照生活中的事件。

勞伯燻神父文章的第一部份簡述聖經中譯的歷史，特別是自1920年以來聖經對中國帶來的震盪。第二部份檢視基督教和天主教翻譯聖經所涉及的問題：如翻譯中所採用的語言，所使用傳統宗教或哲學的中文詞彙，及「形式相符的原則」(formal correspondence principle)等。作者謙稱這是對相關問題的觀察和反思，祈盼同道賜教。

黃克鏞神父文章的第一部份討論了對觀福音的基督論：先以默西亞、人子、天主子等名號表達「明顯基督論」(explicit Christology)。第二部份透過耶穌宣講天國時間接表明身份的「隱含基督論」(implicit Christology)，顯示出對觀福音雖然採取「從下而上」的基督論方法(Christology from below)，但透過末世「人子」的名號，及「子」的絕對稱呼方式，對觀福音其實也表達了「超越的基督論」(Christology from above)。第三部份探討耶穌本人的基督論：作者認為對觀福音的「明顯基督論」和「隱含基督論」，基本上都是來自耶穌本人，故是一脈相承的。

韓大輝神父的文章從拉辛格(即當今教宗本篤十六世)《納匝肋的耶穌》一書帶出聖經與神學間的關係。拉辛格由釋經學的歷史批判法談起，指出這方法能過份具「批判理性」姿態，使耶穌的面貌模糊了。

不少學者提出補救的方法，拉辛格更進一步，認為福音書「毋須為天主子披上有血有肉的外衣」，因為天主子真的成為血肉，福音書是要指出這事實。信仰確以歷史事實為根基，但這事實完全直屬於天主的德能才能發生。讀聖經就要求這份信仰，而這信仰是天主的恩賜。

本期《神思》得到郭春慶神父、宋蘭友小姐和廖潔珊女士幫忙翻譯，我們衷心感謝他們恆常的慷慨。

我們感謝耶穌會研究中心 Cristianisme I Justicia 及 Xavier Alegre 神父本人，容許我們節錄及翻譯《耶穌·猶達斯·達文西...》(CJ Booklet 125)。同時感謝傳信大學，容許我們把勞伯壩神父的文章翻譯為中文。